

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3931/90 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Δεκεμβρίου 1990

για την κατανομή, για το 1991, των ποσοστώσεων αλιείας της Κοινότητας στα ύδατα της Γροιλανδίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 170/83 του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1983 περί θεσπίσεως κοινοτικού καθεστώτος διατηρήσεως και διαχειρίσεως των αλιευτικών πάρων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 11,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η συμφωνία αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας αφενός και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης της Γροιλανδίας αφετέρου⁽³⁾ και το πρωτόκολλο για τους όρους αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας αφενός και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης της Γροιλανδίας αφετέρου⁽⁴⁾ καθορίζουν τις ποσοστώσεις αλιείας που χορηγούνται στην Κοινότητα στα ύδατα της Γροιλανδίας

ότι αυτές οι ποσοστώσεις αλιείας θα μπορούν να χρησιμοποιούνται από σκάφη που δεν φέρουν τη σημαία κράτους μέλους της Κοινότητας, στο βαθμό που αυτό είναι απαραίτητο για την ορθή εφαρμογή των συμφωνιών αλιείας που έχει συνάψει η Κοινότητα με τρίτες χώρες

ότι η Κοινότητα γνωστοποιεί στις υπεύθυνες για τη Γροιλανδία αρχές τη θέση της σχετικά με τις συμπληρωματικές δυνατότητες αλιευμάτων που αναφέρονται στο άρθρο 8 της συμφωνίας αλιείας, το αργότερο έξι εβδομάδες μετά τη λήξη της προσφοράς

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 170/83, εναπόκειται στην Κοινότητα να καθορίσει τους όρους σύμφωνα με τους οποίους αυτές οι ποσοστώσεις αλιείας μπορούν να χρησιμοποιηθούν από αλιείς της Κοινότητας

ότι, για να διασφαλιστεί αποτελεσματική διαχείριση αυτών των δυνατοτήτων αλιείας, πρέπει να γίνει κατανομή μεταξύ των κρατών μελών με ποσοστώσεις σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 170/83

ότι οι αλιευτικές δραστηριότητες που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό υπόκεινται σε κατάλληλα μέτρα ελέγχου που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2241/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 περί θεσπίσεως ορισμένων μέτρων ελέγχου έναντι αλιευτικών δραστηριοτήτων⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3483/88⁽⁶⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για το έτος 1991, οι ποσοστώσεις αλιείας της Κοινότητας στα ύδατα της Γροιλανδίας κατανέμονται όπως ορίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Στην περίπτωση προσφοράς των αρμόδιων αρχών της Γροιλανδίας σχετικά με τη δυνατότητα συμπληρωματικών αλιευμάτων που αναφέρονται στο άρθρο 8 της συμφωνίας αλιείας, το Συμβούλιο, μετά από πρόταση της Επιτροπής, αποφασίζει, με ειδική πλειοψηφία, σχετικά με την προσφορά αυτή εντός έξι εβδομάδων από της λήψεως της προσφοράς.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1991.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1990.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

P. BUKMAN

(1) ΕΕ αριθ. L 24 της 27. 1. 1983, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 302 της 15. 11. 1985, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 29 της 1. 2. 1985, σ. 9.

(4) ΕΕ αριθ. L 252 της 15. 9. 1990, σ. 2.

(5) ΕΕ αριθ. L 207 της 29. 7. 1987, σ. 1.

(6) ΕΕ αριθ. L 306 της 11. 11. 1988, σ. 2.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατανομή των ποσοτώσεων αλιείας της Κοινότητας στα ύδατα της Γροιλανδίας για το 1991

Είδος	Γεωγραφική ζώνη	Ποσοτώσεις αλιείας της Κοινότητας (τόνοι)	Ποσοτώσεις που χορηγούνται στα κράτη μέλη (τόνοι)	Ποσοτώσεις που έχουν διατεθεί στη Νορβηγία (τόνοι) (αναφέρονται μόνο για ενημέρωση)	Ποσοτώσεις των Νήσων Φερόε στα ύδατα της Γροιλανδίας σύμφωνα με το πρωτόκολλο αλιείας ΕΟΚ-Γροιλανδίας (1) (αναφέρονται μόνο για ενημέρωση) (τόνοι)
1	2	3	4	5	6
Γάδος	NAFO 0/1	19 000	Γερμανία 14 630 Ηνωμένο Βασίλειο 4 370	—	
	CIEM XIV/V	15 000	Γερμανία 13 040 Ηνωμένο Βασίλειο 1 960		
Σεβαστός (Sebastes pp.)	NAFO 0/1	5 500	Γερμανία 5 395 Ηνωμένο Βασίλειο 105	—	
	CIEM XIV/V	46 820	Γερμανία 46 270 Γαλλία 330 Ηνωμένο Βασίλειο 220	—	500
Ιππόγλωσσα της Γροιλανδίας	NAFO 0/1	1 850	Γερμανία 1 575 Ηνωμένο Βασίλειο 75	200 (2)	150
	CIEM XIV/V	3 750	Γερμανία 3 375 Ηνωμένο Βασίλειο 175	200 (2)	150
Ιππόγλωσσα	NAFO 0/1	200	—	200 (2)	
Γαρίδες του Βορρά	NAFO 0/1	440 (3)	Δανία 220 Γαλλία 220		160
	CIEM XIV/V	3 910	Δανία 705 Γαλλία 705	2 500	990
Γατόψαρο του Ατλαντικού	NAFO 0/1	2 000	Γερμανία 2 000	—	
Προσφυγάκι	CIEM XIV/V	30 000	Δανία 3 000 Γαλλία 3 000 Γερμανία 24 000	—	
Καπελάν	CIEM XIV/V	30 000	Κοινότητα 30 000		10 000

(1) Αυτές οι ποσοτώσεις των Νήσων Φερόε προστίθενται στις ποσοτώσεις αλιείας της Κοινότητας και περιλαμβάνονται στο διακανονισμό αλιείας που συμφώνησαν, για το 1991, η Κοινότητα και οι Νήσοι Φερόε.

(2) Στην περίπτωση που χρησιμοποιείται άλλος αλιευτικός εξοπλισμός εκτός από το παραγάδι, η Νορβηγία θα υποβάλει έκθεση για την αλιεία αυτή (ζώνη, αριθμός πλοίων, προδιαγραφές δικτύων, σύνθεση αλιευμάτων).

(3) Νότια των 68° Β.